

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 205

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Freitag, 2. September  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 2 septembre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**  
Mittellungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

**Suppléments**  
Communications et documents · Rapports économiques

**Supplementi**  
Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N<sup>o</sup> 205

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.50, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publications A.G.,  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.50, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 205

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali.

### Mittellungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr — Adhésions aux service des chèques et virements postaux

Mittellungen und Dokumente N<sup>o</sup> 68 — Communications et documents N<sup>o</sup> 68  
Comunicazioni e documenti N<sup>o</sup> 68

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Versicherungsbefehl Nr. 8906 von Fr. 13,755.60 (ursprünglich Fr. 17,000), datiert Gossau, den 21. März 1911. Ursprünglicher Kreditör: J. Meier-Merhart, Zürich; letzter Kreditör: Johs. Häni-Merhart, Lachen-Vonwil; ursprünglicher Debitör: Johann Wick, z. Merkur, Gossau; letzter Debitör: Johs. Häni-Merhart, Lachen-Vonwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis 15. September 1928 beim unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst derselbe durch das Bezirksgericht als kraftlos erklärt wird. (W 357\*)

Engelburg, den 1. September 1927.

Bezirksgerichtspräsidium Gossau.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachbenannten vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 235 auf Xaver Bräm, Gemeindeförster, in Schneisingen, zu Gunsten der Leihkasse i. W. Schöffliisdorf, d. d. 14. Juni 1872 (letzter bekannter Gläubiger: Xaver Bräm, in Schneisingen; letzter bekannter Schuldner und Pfandigentümer: Jean Bucher-Guier, Niederweningen), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre von heute an von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde.

Dielsdorf, den 30. April 1927.

(W 195\*)

Das Bezirksgericht.

Tribunal de première instance de Genève  
Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommes le détenteur inconnu des 25 obligations hypothécaires, au porteur, 4 1/2 %, de fr. 1000 chacune, n<sup>os</sup> 1 à 25, émises par la Société Immobilière de la Belotte, selon acte M<sup>e</sup> Lasserre, notaire, du 17 mars 1909, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. F. I.

(W 198\*)

P. Veillon.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 25. August. Uner der Firma Negotial-Credit A.-G. (Negotial-Credit S. A.) (Negotial-Credit Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 9. August 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die finanzielle Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, insbesondere auf dem Gebiete der Farben-Industrie im In- und Auslande und die Verwaltung des eigenen Vermögens in Form einer reinen Holding-Gesellschaft und unter Ausschluss einer direkten kaufmännischen oder industriellen Tätigkeit. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte vornehmen, welche mit dem vorgenannten Zwecke oder der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Übertragung von Aktien an Dritte bedarf zu ihrer Rechtsgültigkeit der Zustimmung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Paul Ringior-Brack, Verleger, von und in Zofingen (Aargau), Präsident; Dr. Silvan Ott, Chemiker, von Zürich, in Höngg, und Paul Kreuztänger, Kaufmann, von Zürich in Zürich 6. Die Genannten führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 39, Zürich 1 (Drs. Thalberg).

31. August. Die Firma Leinen A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 4. Juli 1927, Seite 1229), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Marc Bloch, Handel in Leinenwaren, wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

31. August. Lombardbank Aktiengesellschaft (Banque Lombards Société Anonyme) (Banca Lombardi Società Anonima) (Lombard-Bank Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1927, Seite 1557). Die Kollektivprokura von Hans Stüssy ist erloschen.

Eisenwaren und Papeterie. — 31. August. Die Firma Conr. Michel & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1925, Seite 2068), Eisenwaren und Papeterie en gros; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Conrad Michel, Kommanditär: Kurt August Rüfenacht, und damit die Prokura des vorgenannten Kommanditars, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die im Handelsregister bereits eingetragene Kommanditgesellschaft «Michel, Markt & Company Luzern Inc. in New York & Co.», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1927, Seite 1518), und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

31. August. Inhaber der Firma Hans Wanner, Auto-Transporte, in Zürich 2, ist Hans Wanner-Doser, von Zürich, in Zürich 2. Auto-Transporte des Baugewerbes. Waffenplatzstrasse 30. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emma Wanner geb. Doser, von Zürich, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Spezereihandlung. — 1927. 29. August. Die Firma Fritz Tschantre, Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1924, Seite 2104), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Wirtschaft. — 29. August. Inhaber der Firma Hans Richard, in Bern, ist Hans Richard allié Häni, von Affoltern i. E., in Bern. Wirtschaft Zeughausgasse 25.

Bäckerei-Konditorei. — 29. August. Inhaber der Firma Hans Graf, in Bern, ist Hans Graf, von Häutligen, in Bern. Bäckerei-Konditorei. Mattenhofstrasse 34.

Wirtschaft. — 29. August. Inhaber der Firma Josef Häberli, in der Neubrücke (Bern), ist Josef Heinrich Häberli, von Münchenbuchsee, in der Neubrücke. Wirtschaft Neubrückstrasse 204.

Schuhhaus. — 29. August. Die Firma Walter Läubin, Schuhhaus zum braunen Mutz, in Bern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1925, Seite 572), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 29. August. Inhaber der Firma Albert Seiler, in Bern, ist Albert Seiler, von Niederwil (Aargau), in Bern. Wirtschaft, Kramgasse 20.

Bureauöbel, Kassensehränke, Textilwaren, Orientteppiche, Partiewaren, Schuhhandlung. — 29. August. Die Firma S. Kornfein, Spezialgeschäft für Bureau-Möbel und Kassensehränke Textilwaren en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1918, Seite 594 und dortige Verweisung), ergänzt die Natur des Geschäftes durch: Orientteppiche, Handel in Partiewaren und Schuhhandlung. Bärenplatz 17.

Hotel-Restaurant. — 29. August. Die Firma E. Mittler-Straub, Hotel Restaurant Bubenberg, in Bern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 6. April 1916, Seite 554 und Verweisungen), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August. Die Schreiner-Genossenschaft Bern & Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1923, Seite 2269 und Verweisungen), hat in den Versammlungen vom 26. April 1926 und 3. Juli 1927 am Platze der ausgetretenen Oskar Läufer, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, Albert Gerber und Walter Marti, Beisitzer, neu gewählt: Camille Guggenheim, von Oberendingen (Aargau), Fürsprecher, in Bern; Gottfried Stämpfli, von Kirchlindach, Schreiner, in Bümpliz, und Ernst Herzog, von Hornussen (Aargau), Sekretär, in Bern (alle ohne Zeichnungsberechtigung).

30. August. Aus dem Verwaltungsrat der unter der Firma Gürbenthal-Bahn, mit Sitz in Bern, eingetragenen Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1926, Seite 2188 und Verweisungen), sind ausgeschieden: Regierungsrat Burren und Ingenieur Beyeler, beide in Bern, infolge Todes, und Stadtpräsident Kunz in Thun, infolge Demission. An deren Stelle wurden neu gewählt: vom Regierungsrat des Kantons Bern: Fritz Joss, von Wädenswil und Worb, Regierungsrat, wohnhaft in Bern; von den Einwohnergemeinden Bern und Thun: Dr. phil. Ernst Bärtschi, von Eggwil und Bern, Gemeinderat und städt. Schuldirektor, in Bern, und Eduard Amstutz, von Sigriswil, Stadtpräsident, in Thun; von der Generalversammlung der Aktionäre: Gottfried Kunz, von Diemtigen, Delegierter des Verwaltungsrates der Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn, in Bern. Aus der Direktion ist infolge Todes ausgeschieden: der Präsident Friedrich Winzenried, Notar, in Bern. Als Präsident wurde neu gewählt der bisherige Vizepräsident Fritz Trechsel, Kantons-Oberingenieur, von und in Bern (nicht Franz, wie irrtümlich publiziert), und an dessen Stelle als Vizepräsident: Christian Gasser, von Belp, Landwirt, in Belp. Zeichnungsberechtigt sind demnach Präsident Fritz Trechsel und Vizepräsident Christian Gasser, je einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Genfergasse Nr. 11 in Bern.

Maschinenfabrik. — 30. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Thommen & Cie., in Ostermündigen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1922, Seite 186), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: Aktiengesellschaft Thommen & Cie. mit Sitz in Bern.

Automobile, Motorvelos, Zubehör, Garage, Reparaturwerkstätte; Liegenschaftsverwaltung. — 30. August. Die M. von Ernst Aktiengesellschaft (M. d'Ernst Société anonyme), mit Sitz

in Bern (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1926, Seite 1988 und Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juni 1927 ihre Statuten revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde insofern abgeändert, als dass die Gesellschaft ihren bisherigen Geschäftszweck auch auf die blosse Verwaltung, Vermietung und den allfälligen Weiterverkauf der ihr gebörenden Liegenschaften beschränken kann. Das bisherige Aktienkapital von 400,000 Franken wurde abgeschrieben. Das neue Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die bisherigen Mitglieder und der Sekretär des Verwaltungsrates: Hans Hofstetter, Dr. Edwin Mende, Notar Ernst Kuenzi, Fürsprecher Hans Lauterburg, sind ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung fällt dahin. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Notar Fritz Häfliger, von Kehrsatz, in Muri, welcher kollektiv zeichnungsberechtigt ist mit dem verbleibenden Verwaltungsratsmitglied Edmund von Ernst, Banquier, von und in Bern. Geschäftsdomizil: Bärenplatz 8 in Bern. Die übrigen Abänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Kolonialwaren und Südfrüchte. — 30. August. Inhaberin der Firma Frau Vögeli-Nobs, in Bern, ist Frau Fanny Vögeli geb. Nobs, Fritz Ehefrau, von Grafenried, in Bern. Kolonialwaren und Südfrüchte. Mühlemattstrasse 33.

#### Bureau Burgdorf

Käse und Butter; Liegenschaftsvermittlung. — 30. August. Inhaber der Firma Christian-Gerber-Probst, in Oberburg, ist Christian Gerber-Probst, von Langnau, in Oberburg. Käse- und Butterhandlung, sowie Liegenschaftsvermittlung, Emmthalstrasse.

Baumwollweberei. — 30. August. Die von der Firma Elsässer & Co., Mechanische Baumwollweberei, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924), an Willy Elsässer erteilte Einzelprokura ist erloschen.

30. August. Aus dem Vorstand der Käsegenossenschaft von Bärswil, mit Sitz in Bärswil (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1924), sind ausgeschieden: Präsident Fritz Witschi, Vizepräsident Friedrich Moser und Sekretär Jakob Egli. Dagegen wurden neu gewählt: Präsident: Otto Meyer, von Mattstetten; Kassier und Vizepräsident: Fritz Scheidegger, von Sumiswald; Sekretär: Fritz Blatter, Sohn, von Habkern; alle Landwirte, in Bärswil.

Hotel. — 29. August. Fritz Ammeter-Lauener, von Isenfluh, in Wengen, und die Schwestern Rosa und Emilie Lauener, von Lauterbrunnen, in Wengen, haben unter der Firma Familie Lauener, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1925 begonnen hat. Betrieb des Hotel Waldrand.

29. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Kurbäder von Interlaken, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 154 vom 7. Juli 1925, Seite 1182), ist das Mitglied Dr. med. Alfred Seiler infolge Todes ausgeschieden. In der Generalversammlung vom 12. August 1927 wurde an dessen Stelle als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. med. Hans Hodel, von Unterlangenegg, Arzt, in Interlaken.

30. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen Elektrizitätswerk Lauterbrunnen, mit Sitz in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1926, Seite 1376), sind ausgeschieden der bisherige Sekretär Fritz Olloz, dessen Unterschrift erloschen ist, und der Beisitzer Louis Baroni. In der Generalversammlung vom 11. Juni 1927 wurden als Vorstandsmitglieder gewählt: Fritz Bortler, von Interlaken, Hotelier, in Wengen, und Charles Schad, von Strassburg (Elsass), Hotelier in Mürren. In seiner Sitzung vom 27. Juni 1927 wählte der Vorstand als Sekretär das Vorstandsmitglied Charles Schad, vorgenannt. Der Präsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung, sowie der Einzelprokurist Albert Huggler, Verwalter.

31. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Kurhausgesellschaft Interlaken, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. Dezember 1921, Seite 2518), ist das Mitglied Fritz Rauber ausgetreten. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 12. März 1927 als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Robert Bieri, von Schangnau, Hotelier, in Interlaken.

30 août. Adèle Monfrini-L'Éplattier ne fait plus partie du conseil d'administration de la Société Anonyme Charles Monfrini, Pierres fines, Neuveville, à Neuveville (F. o. s. d. du 2 mars 1926, n° 50, page 375), sa signature est radiée. L'assemblée générale extraordinaire du 16 août 1927 a nommé fondé de procuration Ernest Langhart, de Ober-Stammheim (Zurich), à Neuveville, avec signature individuelle au nom de la société.

Pferdehandel. — 1. August. Die Firma Emil Weill, Pferdehandlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 234 vom 17. Oktober 1910, Seite 1790), hat in Huttwil eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma «Emil Weill», errichtet. Die Vertretung der Zweigniederlassung steht einzig dem Inhaber Emil Weill, von Belfort (Frankreich) und Untersteckholz, in Langenthal, zu. Pferdehandlung.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Landesprodukte. — 1927. 25. August. Der Inhaber der Firma Adolf Greber-Stirnimann, in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1922, Seite 1874), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Eschenbach verlegt. Derselbe ändert die Firma ab in: Adolf Greber und verzeigt als Natur des Geschäfts nunmehr: Handel in Landesprodukten.

Hoch- und Tiefbau. — 26. August. Walter Christen, von Hasle-Rüegsau (Bern), und Franz Jäggi, von Rechterswil (Solothurn), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Christen & Cie., in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. August 1927 begonnen hat. Barunternehmung; Hoch- und Tiefbau. Grendelstrasse Nr. 8.

Dekorations- und Flachmalerei, Firmementafeln. — 26. August. Inhaber der Firma Fridolin Habertür, in Luzern, ist Fridolin Habertür, von Breitenbach (Solothurn), in Luzern. Dekorations- und Flachmalerei; Firmementafeln. Taubenhausstrasse Nr. 31.

26. August. Protestantischer Kapellenbauverein Weggis, mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 755 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Adolf Busch, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hermann Schlatter, Coiffeur, von Herisau, in Weggis.

26. August. Milchverwertungsgenossenschaft Gisikon, mit Sitz in Gisikon (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1917, Seite 336 und dortige Verweisung). An Stelle der zurückgetretenen Kaspar Waldspühl, dessen Unterschrift erloschen ist, und Josef Meier, wurden in den Vorstand gewählt, als

Präsident: Alois Knüsel, von Gisikon (bisher Aktuar); Kassier ist Arnold Odermatt, von Dallenwil, und Aktuar: Heinrich Arnet, von Gisikon; alle sind Landwirte und wohnhaft in Gisikon.

27. August. Landw. Genossenschaft Reiden, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 36 vom 5. Februar 1921, Seite 36 und dortige Verweisung). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Häffiger, von und in Reiden (bisher); Vizepräsident: Vinzenz Blum, von und in Roggliswil (bisher); Aktuar ist Jost Keist, von und in Wikon; Mitglieder sind die bisherigen Casimir Räber, von und in Langnau; Vinzenz Blum, von Roggliswil, in Richenthal; an Stelle des verstorbenen Vinzenz Kugler wurde als Beisitzer gewählt: Vinzenz Studer, von und in Pfaffnau; diese alle sind Landwirte, und der Geschäftsführer; Johann Baumann, von Langnau, in Reiden (bisher). Der Präsident und der Geschäftsführer führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. An den Buchhalter Wilhelm Buholzer, von Emmen, in Reiden, ist Einzelprokura erteilt.

Technische und elektrotechnische Apparate, Transformatoren, Radioapparate und Furnitüren. — 27. August. Inhaber der Firma Hans Thali, in Hämikon, ist Hans Thali, von und in Hämikon. Technische und elektro-technische Apparate, Transformatoren; Radioapparate und Furnitüren.

Kolonialwaren. — 29. August. Inhaber der Firma Otto Zippel, in Luzern, ist Otto Zippel-Bammert, von Honau, in Luzern. Kolonialwaren. Geissmattweg Nr. 15.

Käserei und Butterhandlung. — 29. August. Inhaber der Firma Josef von Büren, in Root, ist Josef von Büren, von Ennetmoos (Nidwalden), in Root. Käserei und Butterhandlung.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau Tâlers (Bezirk Sense)

1927. 30. August. Die Firma Käsegenossenschaft Selgiswil, in Selgiswil, Gemeinde Heitenried (S. H. A. B. Nr. 313 vom 13. November 1898, und Nr. 307 vom 4. Dezember 1920), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. April 1927 die Auflösung beschlossen und die Streichung im Handelsregister. Die Liquidation ist seither vollständig durchgeführt worden; die Firma ist erloschen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1927. 29. August. Der Verein unter dem Namen Feldschützengesellschaft Kestenholz (S. H. A. B. Nr. 267 vom 27. Oktober 1908, Seite 1845), wird infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 2. Mai 1927 im Handelsregister gestrichen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1927. 29. August. Inhaber der Firma Fritz Hengge, in Riehen, ist Fritz Hengge-Danner, von Basel, in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Lörracherstrasse 162 in Riehen.

29. August. In der Firma Chapellerie E. Heer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1918, Seite 123 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in Hüten und Kappen, ist die an Ernst Müller-Schmidlin erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Emil Heer, von und in Basel.

29. August. In der Firma Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition-Aktiengesellschaft Haasenstain & Vogler, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel (Filiale Basel) (S. H. A. B. Nr. 95 vom 20. April 1926, Seite 753 und dortige Verweisungen), Zeitungsannoncen-Expedition, sind die Statuten von der Generalversammlung vom 16. März 1927 geändert worden. Die Änderungen betreffen jedoch die publizierten Tatsachen nicht. Laut einem Beschluss des Verwaltungsrates führen die Mitglieder des Verwaltungsrates, die Delegierten desselben, die Inspektoren der Filialen, sowie die Prokuristen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft fürderhin kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschriften der Verwaltungsrats-Delegierten fallen damit dahin. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Demission ausgeschieden: Charles Cherbuliez, ferner ist die Prokuraunterschrift von John Durand erloschen und ebenso die Unterschrift des Geschäftsführers für die Zweigniederlassung Basel, Ernst Klein. Neu wurden zu Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt: Jean Hegnauer, Treuhänder, von Basel und Seengen, in Lausanne; Jean Lombard, Bankier, von und in Genf, und Henry Burrus, Industrieller, von und in Boncourt. Zu einem Prokuristen wurde ernannt: Alphonse Wunenburger, von und in Genf. Eugène Borel ist Präsident des Verwaltungsrates; derselbe führt gemeinsam mit Henry George, Alfred Mottier, Ferdinand Reber, Ercole Lanfranchi, Samuel Payot, Jean Hegnauer, Jean Lombard und Henry Burrus und den Prokuristen Alphonse Wunenburger, Charles Patru und William George nunmehr die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien namens der Gesellschaft. Für die Zweigniederlassung Basel wurde zum Direktor und Geschäftsführer ernannt: Wilhelm Weber, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Basel führt.

Chemisch-pharmazeutische Produkte, zahnärztliche Bedarfsartikel; chemisch-physiologisches Untersuchungs-Laboratorium. — 30. August. Die Firma Dr. Knecht, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1926, Seite 1717 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in pharmazeutischen Produkten, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in chemisch-pharmazeutischen Produkten, sowie in zahnärztlichen Bedarfsartikeln. Chemisch-physiologisches Untersuchungs-Laboratorium.

Kaffeeerbstei, Kolonialwaren, Wein u. Spirituosen. — 30. August. Die Firma S. Levallant, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1915, Seite 1313), Kaffeeerbstei, Kolonialwaren, Wein und Spirituosen en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Schiltzenmattstrasse 35.

Hotel und Restaurant. — 30. August. Die Firma Adolf Fierz, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1923, Seite 2066), Hotel und Restaurant Bischoffhöhe, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Dachdeckerei. — 30. August. Dominik Steiner-Rast und Bernhard Steiner, Sohn, beide von Schwyz, in Basel, haben unter der Firma Steiner & Sohn, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1927 begonnen hat. Dachdeckergeschäft. Ochsenengasse 19.

Stoff- und Lederfarben. — 31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Vety A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 16. März 1926, Seite 475), Fabrikation und Vertrieb von Stoff- und Lederfarben, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Reifstrasse 12.

31. August. In der Genossenschaft unter der Firma Bureau für den Ein- & Verkauf von Rohmaterialien der Papier- & Pappfabrikation E. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 16. September 1925, Seite 1569), Rohstoff-Versorgung vornehmlich der der Genossenschaft als Mitglieder an-

gehörenden Schweizerischen Papier- und Pappenfabriken, ist als einziges Vorstandsmitglied Paul Keller ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Vorstandes wurde gewählt: Adolf Rychen, Kaufmann, von und in Basel, welcher namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: St. Alban-Tal 23.

30. August. Unter der Firma Wald- & Holzverwertungs A. G. ist, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Die Statuten datieren vom 6. Juli 1927, welche in der Generalversammlung vom 26. August abgeändert worden sind. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Ausbeutung von Grundstücken und Handel aller Art, insbesondere mit Holz. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 1000 Aktien von je Fr. 1000. Solange auf die Aktien nicht mindestens 50 % einbezahlt sind, lauten sie auf Namen, wacher auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen, so lange die Aktien auf Namen lauten, durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, nachher und soweit es gesetzlich vorgeschrieben ist, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Vertretung nach aussen führt der aus mindestens drei Aktionären bestehende Verwaltungsrat. Derselbe besteht zurzeit aus Paul Christ-Wackernagel, Kaufmann, von und in Basel, als Präsident; Peter Anstätt, Kaufmann, bayrischer Staatsangehöriger, in München (Bayern); Max von Bassus, Grundbesitzer, von Poschiavo (Graubünden), in Sandersdorf (Bayern); Dr. Hans Ebrard, Direktor, von Basel, in Zürich; Dr. August Schroeder, Chemiker, von Hölstein (Baselland), in Binningen (Baselland). Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrates unter sich oder je mit dem Prokuristen Benedikt Staehelin-Riggenbach, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Kaufhausgasse 7.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Wein und Kolonialwaren. — 1927. 31. August. Eintrag von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers vom 31. August 1927:

Inhaber der Firma Jakob Sonderegger, in Schaffhausen, ist Jakob Sonderegger, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Schaffhausen. Wein- und Kolonialwarenhandlung. Webergasse Nr. 29.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei. — 1927. 27. August. Inhaber der Firma Paul Scheck, in Rapperswil, ist Paul Scheck, von Deutschland, in Rapperswil. Bäckerei. Engelplatz.

Gasthof und Käferei. — 27. August. Inhaber der Firma Johann Georg Wiedenmann, in Buchs, ist Johann Georg Wiedenmann, von Deutschland, in Buchs. Gasthof und Käferei z. «Löwen». Bahnhofstrasse.

29. August. Die Firma J. Loepte, Metzgerei und Wursterei z. Ring, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Oktober 1896, Seite 1218), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei u. Wursterei. — 29. August. Frau Wwe. Marie Loepte, Dr. med. Adolf Loepte, Gertrud Loepte und Eugen Loepte, alle von Gaiserwald, in St. Gallen C, haben unter der Firma J. Loepte's Erben, in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1927 ihren Anfang nahm. Frau Wwe. Marie Loepte und Eugen Loepte zeichnen je einzeln. Metzgerei und Wursterei z. Ring, Marktstrasse 3.

Autobehör; Vertretungen. — 30. August. Inhaber der Firma Otto Spühl, in St. Gallen C, ist Otto Spühl, von St. Gallen, in St. Gallen C. Handel von Autobehör, Vertretungen. Lämmlisbrunnstrasse 55. Die Firma erteilt Prokura an Frau Hanny Spühl-von Meiss, von St. Gallen, in St. Gallen C.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1927. 10. August. Unter dem Namen Societad per tratga de biestga Sursasti besteht, mit Sitz in Oberkastels, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, durch Förderung der Rassenzucht die Viehzucht zu verbessern und für ihre Mitglieder einträglich zu machen. Die Statuten sind am 3. Mai 1927 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Entrichtung einer Eintrittsgebühr von 20 Franken. Spätere Eintrittsgesuche werden von der Generalversammlung erledigt, welche auch das Eintrittsgeld bestimmt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Tod, Austritt und Ausschluss. Der Austritt muss drei Monate vor der Generalversammlung schriftlich angezeigt werden. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Anton Derungs, Lehrer; Aktuar: Adalbert Blumenthal, Landwirt; Kassier: Jos. Anton Blumenthal, Landwirt; alle von und in Oberkastels. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 31. August. Die Genossenschaft von Landwirten und Milchhändlern von Aarau und Umgebung, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 699), hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Februar 1926 ihre Statuten folgendermassen revidiert: Die Firmbezeichnung lautet Genossenschaft von Landwirten von Aarau und Umgebung. Der Sitz der Genossenschaft bleibt Aarau. Die Genossenschaft bezweckt: a) die produzierte Milch bestmöglich auf dem Platze Aarau und Umgebung zu verwerten, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinns; b) Förderung rationeller Milchgewinnung und Verkauf reeller Milch. Als neue Mitglieder können Landwirte von Aarau und Umgebung aufgenommen werden; Handlungsfähigkeit ist Bedingung. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Aufgabe der Landwirtschaft, Ausschluss oder Tod. Ausstretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jedes Anrecht auf das Vereinsvermögen. Allfällige Jahresbeiträge bestimmt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Rudolf Bertschi, Tierarzt, von und in Suhr, bish.; Vizepräsident ist Emil Lüscher-Hauri, Landwirt, von und in Mühlen, bish.; Aktuar und Kassier ist Hans Walther-Huber, Landwirt, von und in Aarau; Beisitzer sind: Walter Riniker, Landwirt, von und in Aarau, und Fritz Scheibler, Landwirt, von und in Unterefelden. Gottfried Lüscher, Heinrich Märki und Johann Kunz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten Emil Lüscher und des bisherigen Aktuars Walter Riniker sind erloschen.

31. August. Buchdruckerei Neue Aargauer Zeitung, Genossenschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 2055). An Stelle von

Heinrich Hasler und Jakob Finsterwald wurden zu Vorstandsmitgliedern gewählt: Theodor Fischbach, Gemeindeammann, von und in Villmergen, und Walter Beyli, Fürsprecher, von und in Aarau. Die Unterschrift von Heinrich Hasler ist erloschen.

31. August. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Hausen, in Hausen (S. H. A. B. 1924, Seite 1240), hat an Stelle von Joh. Friedrich Schatzmann zum Aktuar gewählt: Emil Renold-Rohr, Landwirt, von Brunegg, in Hausen, bisher Beisitzer, und an dessen Stelle zum Beisitzer: Johann Meier-Schaffner, Landwirt, von und in Hausen. Die Unterschrift des Joh. Friedrich Schatzmann ist erloschen.

31. August. Inhaber der Firma Jules Dogwiler, Löwenapotheke, in Reinach, ist Jules Dogwiler, von Cham (Zug), in Reinach. Apotheke und chemisch-pharmazeutisches Laboratorium. Löwenapotheke; Hauptstrasse 71.

31. August. Inhaber der Firma Max Suter, Notariats- & Inkassobureau, in Reinach, ist Max Suter, von Kölliken, in Reinach. Notariat und Inkasso. Geschäftslokal: Breite.

31. August. Die Käseerei-Genossenschaft Ryken, in Ryken-Murgenthal (S. H. A. B. 1918, Seite 835), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Sommer, Landwirt, von Sumiswald; Vizepräsident ist Hans Ott, Landwirt, von Murgenthal; Aktuar ist Paul Plüss, Sattler, von Murgenthal; Kassier ist Hans Däster, Landwirt, von Murgenthal; Beisitzer ist Hermann Siegrist, Landwirt, von Murgenthal, bisher; alle in Ryken, Gemeinde Murgenthal. Die Unterschriften von Gottfried Däster und Gottfried Plüss sind erloschen. Ferner sind aus dem Vorstand ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Wilhelm Ott und Gottfried Herzog.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Glas-, Porzellan- und Steingutwaren. — 1927. 30. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Jegglin & Kaltenbacher, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1794), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jegglin & Kaltenbacher Aktiengesellschaft» in Emmishofen.

Glas-, Porzellan- und Steingutwaren. — 30. August. Unter der Firma Jegglin & Kaltenbacher Aktiengesellschaft besteht, mit Sitz in Emmishofen und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 30. Juni 1927 festgesetzt worden sind. Gegenstand des Unternehmens bilden die Uebernahme und der Fortbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft «Jegglin & Kaltenbacher» in Emmishofen betriebenen Glas-, Porzellan- und Steingutwarengeschäftes. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven dieser Firma auf Grund der Bilanz vom 1. Januar 1927, wonach die Aktiven Fr. 257,041.82, die Passiven Fr. 175,796.88 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 81,244.94. In teilweiser Begleichung des Kaufpreises erhält Otto Kaltenbacher, Mitglied der Kollektivgesellschaft Jegglin & Kaltenbacher, 24 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 60,000 (sechzigtausend Franken), eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien im Nennwerte von je Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre haben durch eingeschriebenen Brief und öffentliche Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt zu erfolgen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach innen und aussen. Jedes Mitglied führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Als vorläufig einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Otto Burkart, Fabrikant, von und in Emmishofen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt: Otto Kaltenbacher, Kaufmann, von und in Konstanz.

Schmiede. — 30. August. Inhaber der Firma Walter Stürzinger, in Uesslingen, ist Walter Stürzinger, von Niederneunforn, in Uesslingen. Mechanische Schmiede.

#### Waadt — Vaud — Vaod

##### Bureau de Lausanne

Représentations. — 1927. 31 août. La raison Paul de Bionay, à Lausanne, représentations (F. o. s. du c. du 3 février 1927), est radiée suite de cessation d'affaires.

Fabrique de confiserie, spécialités de bourgeois de sapin, commerce de biscuits. — 31 août. Henri-Benjamin, fils de Charles-Henri Rossier, de Rougemont et Châtillens, à Lausanne, est entré comme associé dans la société en nom collectif Henri Rossier et ses fils, à Lausanne, fabrique de confiserie, spécialités de bourgeois de sapin et commerce de biscuits (F. o. s. du c. du 31 décembre 1923).

Papiers. — 31 août. La raison Ernest Strasser, successeur de Wap, à Lausanne, commerce de papiers (F. o. s. du c. du 27 mai 1927), est radiée suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société ci-après.

Wilhelm Michel, de Köniz (Berne), à Lausanne, Albert Stahl, de Bâle-Ville, à Lausanne, et Wilhelmine née Stahl, veuve de Wilhelm Marck, de Bâle-Ville, à Clarens, ont constitué sous la raison sociale Michel, Stahl et Cie, une société en commandite dans laquelle Wilhelm Michel et Albert Stahl sont associés indéfiniment responsables et Wilhelmine Marck commanditaire pour la somme de vingt mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1927. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Ernest Strasser, successeur de Wap», ci-dessus radiée. Manufacture et commerce de papiers. Avenue de la Gare 33.

Charcuterie. — 31 août. La raison Gaudenzio Ferrero, à Lausanne, charcuterie (F. o. s. du c. du 12 mai 1922), est radiée suite de remise de commerce.

Charcuterie. — 31 août. Pierre-Joseph et Emerico-Augustino, tous deux fils de Joseph Magistral, originaires d'Italie, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Magistral frères, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé le 27 août 1927. La société est engagée valablement par la signature collective des deux associés. Charcuterie. Magasin: Rue du Pré, 35.

Couturière pour dames. — 31 août. Le chef de la maison Mariette Pléban, à Lausanne, est Mariette née Bourget, veuve de Louis Pléban, d'Odrua (Tchécoslovaquie), à Lausanne. Couturière pour dames. Atelier et bureau: Avenue de la Gare 24.

##### Bureau de Nyon

30 août. Brasserie du Lion de Beau Séjour S. A., société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 17 juillet 1926, p. 1323). La liquidation étant terminée suivant procès-verbal authentique dressé le 25 août 1927, par le notaire E. Filletaz, à Nyon, cette raison est radiée.

30 août. Unica S. A. Constructions Mécaniques et Electriques, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 10 juillet 1926, page 1275). La liquidation étant terminée suivant procès-verbal authentique dressé

le 25 août 1927 par le notaire E. Filletaz, à Nyon, cette raison est radiée.  
 Boucherie. — 30 août. La raison Louis Paroisse, à Coppet, Boucherie (F. o. s. du c. du 29 septembre 1926, page 1718), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

**Bureau de Payerne**

Café. — 31 août. Le chef de la maison Yvonne Délessert, à Payerne, est Yvonne, fille de John Crinsel, femme de Armand Délessert, originaire de Forel et Savigny, domiciliée à Payerne. Exploitation d'un café. Grande Rue, n° 23, à l'enseigne «Café Samin».

Laiterie, commerce de fromages. — 31 août. Le chef de la maison Oscar Penseyres, à Payerne, est Oscar, fils de Henri Penseyres, originaire de Corcelles-le-Jorat, domicilié à Payerne. Laiterie et commerce de fromages. Grande Rue n° 22.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel**

Organisation de la fabrication des matières colorantes, produits intermédiaires et autres produits chimiques, machines et appareils pour ces organisations. — 1927. 30 août. Fritz L'Eplattenier, des Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel, et Ernest Wylder, d'Aarau, domicilié à Turin, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale Wylder & L'Eplattenier, une société en nom collectif qui a son siège à Neuchâtel, et qui a commencé son activité le 1<sup>er</sup> août 1927. Fritz L'Eplattenier a seule la signature sociale. Organisation de la fabrication des matières colorantes, produits intermédiaires et autres produits chimiques, fabrication, achat, vente, installation de machines et appareils pour ces organisations. Bureaux: Terreaux 9.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
 Registro dei beni matrimoniali**

**Freiburg — Fribourg — Fribourg**

**Bureau Tajers (Bezirk Sense)**

1927. 31. August. Durch Ehevertrag vom 23. April 1926 haben die Ehegatten Arnold Hermann Glanzmann, Kaufmann (Inhaber der Firma «Hermann Glanzmann», Eisenwaren und chemisch-technische Produkte, in Ueberstorf), und Frieda geb. Kobi, früher in Biel wohnhaft, nun in Ueberstorf, die Gütertrennung vereinbart.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postverkehr. — service international des envois postaux  
 Ueberweisungskurse vom 2. September an — Cours de réduction à partir du 2 septembre  
 Belgique fr. 72.25; Danemark Fr. 189. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100.55; Deutschland Fr. 123.45; Italie fr. 28.25; Luxemburg Fr. 14.50; Niederlande Fr. 207.90; Oesterreich Fr. 73.15; Schweden Fr. 139.30; Ungarn Fr. 90.80; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Postsecheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux**

N° 34 Neue Beitritte. — 27. VIII. 1927. — Nouvelles adhésions.

Altstetler (Zch.) VIII 13874 Giordanengo, August, Werkzeuge en gros. Bader: VI 584 Strassberg, S. Basel: V 3263 A.-G. Metrum. — V. 6220 Altmitgliederkasse des Gymnasialturnvereins Basel. — V. 4647 Anger, R., Wwe., Nachfolger von R. Anger, Sanitätsgeschäft. — V. 5008 Bader, Ad., Malermeister. — V. 5697 Beyeler, Karl, Tapetenhandlung. — V. 6452 Humbel, H., Essenzfabrik. — V. 4549 Scharpf, Jean. — V. 5048 Scheurer, Fritz, Briefmarken. — V. 4271 Wüthrich-Schär, Lina, Wwe. Bern: III 6354 Abt, Joseph L., Kaufmann. — III. 6360 A.-G. für die Verwertung automatischer Apparate. — III. 6361 Bossart & Co., Teppichgeschäft. — III. 2298 da Cunha, D. José, Dr. med., Spezialarzt für innere und Nervenkrankheiten. — III. 6370 Christkath. Kirchenchor «Melodia». — III. 6062 Gut, Emil, Revisor O. T. D. — III. 6357 Heutschi, Max, Kaufmann. — III. 6362 Honegger, A., Gärtner. — III. 5558 Hügli, Emil, Dr., Journalist. — III. 6358 Monotype-Druckmaschinenverwaltung, Buchdruckerei Feuz. — III. 6359 Rüegg, H., Ingenieur. — III. 6356 Röllin, Albert, Departements-

sekretär S. B. B. — III. 5707 Schwiz. Milchkauferverband, Mitgliedschaft. — III. 5803 Schweiz. Milchwirtschaftl. Verein. — III. 6352 Vercelli-Tschamper, E., Auto-Emillierung. Billah: VIII. 14403 Krankenkasse des Personals schweiz. Transportanstalten, Sektion Bulach. Bulle: IIa. 2 Chemins de fer électriques de la Gruyère. — IIa. 330 Service des Autobus des chemins de fer électriques de la Gruyère. Bireu (Sol): V. 8695 Müller, W., & Cie. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1218 Reymond, P., professeur. — IVb. 1221 le Tachyphage S. A., fabrique de ceruclis. — IVb. 1217 Wettstein, Emil. Churr: X. 1727 Cappelli, Pietro, Sohn, Veltliner Weinproduzent. Cordast: IIa. 221 Konkordia Kranken- & Unfallkassen des Schweiz. kath. Volksvereins, Panderist, Kassier. Davos-Platz X. 1732 Pension Kurhaus Helvetia (Inhaber R. Ruff & Frau). Degersteln: IX. 4683 Gemeindesteuerm. Delémont: IVa. 2011 Cuttat, J. R., Auto-Garage. — IVa. 2010 Maillard, H., méd. dentiste. Epagny: IIa. 828 Institut Duvillard, orphelinat de la Gruyère. Esehenz: VIIIa. 1354 Schnell, Karl, Schuhfabrik. Fribourg: IIa. 827 Association cantonale fribourgeoise de gymnastique. Maison du gymnaste. Genève: I. 4012 Guiguc, Marie, Mmc. — I. 4013 Mossaz, Charles. Gmlligen: III. 6349 Zwiefel, E., Techn.-Beamt. der S. B. B. Hiltz: VIII. 10417 Sidler, Jakob, Bäckerel & Konditorei. Hübl: III. 5925 Feldschützengessellschaft. Kandersteg: III. 6365 Lüdi, Rudolf, Posthalter. Kileberg (Zch.) VIII. 10308 Schenk, H., Seestrasse 16. Krädlif: IX. 4675 Hug-Neier, J. Kriens: VII. 3589 Mähler, A., Villa Flammarion. Künsnacht (Zch.). VIII. 14415 Bürger-Turnverein. Laehein (Schw.): VIII. 14426 Pfister, Arnold, mcd. dent., dipl. Zahnarzt. Langenthal: IIIa. 608 Neukomm, Gottfried, Adress- & Stellenvermittlung. Laupen (B.): III. 6369 Obsthändler Laupen, Emil Herren. Lausanne: II. 3684 Bongard, J., fournitures pour boulangeries. — II. 3688 Chervet, Edmond. — II. 3680 Guillard-Cuénod, G., horlogerie, bijouterie, orfèvrerie de la Palud. — II. 3109 Mellard, Gaston, jardiner, Chamblandes. — II. 3683 Moulin, Auguste, fabrique de timbres en caoutchouc. — II. 3667 Weiss, E., atelier mécanique. — II. 2849 Zumbach, Charles, liqueurs & sirops, agcent gen. pr. le ctn. de Vaud. Lenzburg: VI. 1591 Saxer, J., Frau. Liestal: V. 8687 Männerchor. Le Locle: IVb. 1219 Ballod, Chs., Dr. méd. — IVb. 1222 Matile, C., agence agricole. Luzern: VII. 3500 Brun, Hans, Dr. med., Privatklinik im Bergli. — VII. 3086 Frey-Schneberger. — VII. 3608 Kathol. Kirchenanzelger der Stadt Luzern. — VII. 2454 Marfurt, Hch., Dr. jur., Rechtsanwält. — VII. 1416 Moderne Schuh & Co. A.-G., Pfistergasse 29. — VII. 3611 Moderne Schuh & Co. A.-G., Weinmarkt 18. — VII. 1424 Plass & Eglin, Universal-Centralc. — VII. 3620 Schärer-Linder, Frau, au Corset Spécial. Matzingen: VIIIc. 1071 Montigel, Th., Dr., Süssmosterer Matzingen. Morges: II. 3689 Malbach-Ramuz, Ernest, imprimeur. Moudon: II. 1232 Pahud, Arm., tapissier, ameublements. Neuwelt: V. 8707 Schild, Adolf, Fabrikation von Albums, Gartenstadt Neumünchenstein. Niederteufen: IX. 4679 Pasini-Hauser, Peter, Mineralwasser, z. Lustmthc. Oberwil (B.-L.) V. 8693 Gschwind, Weilenmann & Cie., Mech. Schreinerei. Otten: Vb. 887 Burkhardt, Willy, Handarbeiten, Bilder & Vertretungen. — Vb. 888 Wolf, Ernst, Buchhalter. — Vb. 889 Landesauschuss d. Schweiz. Alkoholgegnerbundes. Pfäffikon (Zch.): VIII. 14371 Rüegg, Jul., Mech. Schlosserei, Zentralheizungen & san. Anlagen. Porrentruy: IVa. 2009 Gusy, J., Photo-Radio. Ramsen: VIIIa. 1353 Evang. Pfarramt. Reichen: V. 8696 Literarische Gesellschaft. Romanshorn: VIIIc. 1083 Agentur & Försorgestelle vom Thurg. Blauch Kreuz, A. Läubli. Russikon: VIII. 7420 Wyss, Walter, Korbwarenfabr. Ste. Croix: II. 1379 Peter, Jean, pharmacien. — II. 2253 Schaefer, Charles, fournitures electrotechniques. St. Gallen: IX. 4649 Glaser, Andreas, Frisch-Eierteigwaren. — IX. 4685 Looser, Werner, Kohlen & Holz, Bruggen. — IX. 4673 Mattarel-Wick, C., Kräuter- & Reformhaus. — IX. 4682 Werbendienst C. Feneberg & Dr. J. Bick. St. Imier: IVb. 940 Société coopérative de consommation. — IVb. 1211 Tombola de l'orchestre symphonique. St. Moritz-Dorf: X. 1562 Kägi-Casty, H., Comestibles. Sehalflhausen: VIIIa. 1355 Bürgin, Jakob, Autotransporte. Sennwald: IX. 4677 Gemeindeamt. Sissach: V. 8688 Wirz, Hans, Elektrische Anlagen. Sten a. Rh.: VIIIa. 1347 Pfugger-Zublin, E., Stofp- & Stickapparat-Vertrieb. Suberg: IVa. 2008 Christen, Hermann, Sägerei & Holzhandlung. Thalwil: VIII. 14359 Sträubli, Henr., Roden. Thun: VIII. 6326 Hug & Fankhauser, Fischhalle. Thurst: X. 1733 Barandun, A., vet. Vevey: IIb. 485 Hauthy, E., electricité. — IIb. 798 Colonia italiana de Vevey. Wabern: III. 6364 Reusser, Hermann, Vertretungen. Wallenstadt: X. 954 Glaus, Alois, Versicherungs-Inspektorat. Weinfelden: VIIIc. 974 Stellmacher, W., prakt. Arzt. Winterthur: VIIIb. 1426 Danzer, Fritz, Versandhaus Fortuna, Postfach 18569. — VIIIb. 953 Thalmain, Willy, Trossstrasse 6. — VIIIb. 1425 Wiederkehr, Carl, Vertreter d. Staubsauger Six Madam. Wolferswil: IX. 4678 Pfändler & Müller, Mech. Weberel. Zürich: VIII. 14450 Bachler, Edwin, Kunstgewerh. Artikel. — VIII. 14395 Bopp, E. G., Buchdruckwalzengesseler. — VIII. 14391 Eltern-Zeitschrift. Orell Füssli. — VIII. 14416 Forrer, Paul, Generalagentur. — VIII. 14447 Fussballclub Red Star. — VIII. 14444 Grubinger, Carl, Zentrale prakt. Artikel «Zepha». — VIII. 14428 Gut, Charles, Auto-Reparaturwerkstätte. — VIII. 14432 Häusle & Co., Reformhaus. — VIII. 14419 Höfliger-Brandl, Frau Wwe. & Sohn, Tafel-Kunstthönig. — VIII. 13212 Leibowicz & Habermann, Kanzeleist. 122. — VIII. 14436 Nebel, Hans, Tuche en gros. — VIII. 14391 Orell Füssli, Eltern-Zeitschrift. — VIII. 14438 Ortleb, Sam., Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 6314 Pomerantz, H., & Co., Pelz- & Rauchwaren. — VIII. 14416 Rodl, Franz, Vorhänge & Innendekoration. — VIII. 14378 Schellenberg, Emil, Zahnarzt. — VIII. 14355 Verband Schweiz. Sperrholzhandl. & Sperrholzfabrikanten. Gaillingen VIIIa: 1350 Ullmann, J., Zahnarzt. Haan h. Sollingen: V. 8631 Bracht, Wilh., Rasiermesserfabrik. Lärach: V. 8705 Walz, Heinrich, Reims: IIa. 829 Veve Cahlers, Notre Dame Reims. Stuttgart: VIII. 14413 Braun, Gebr., G. m. b. H., Lederwarenfabr. — VIII. 14233 Friehmet & Co. — VIII. 14393 Schloz, Otto, Buchhandlung. Szeged (Ung.): VIII. 14361 Pick, Markus, Salami- & Paprikacxport. Wengerohr: V. 8203 Scholten, Hugo.

**ALPINA Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich**

Aktiva		Bilanz per 31. Dezember 1926		Passiva	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2.00.000	—	Vereinfachungscheine der Aktionäre.	2.500.000	—	—
3.84	55	Kassabestand und Postscheckguthaben.	50.000	—	—
121.712	99	Bankguthaben.	21.582	61	—
677.416	05	Wertschriften.	236.581	—	—
195.655	87	Ausstände bei Agenturen und Versicherten.	237.670	—	—
303.531	57	Guthaben bei Mit- und Rückversicherern.	78.929	52	—
11.626	10	Pro-Ratazinsen auf Wertschriften pro 31. Dez. 1926.	—	—	—
1	—	Mobilien	—	—	—
3.313.762	13		3.313.762	13	
Ausgaben		Gewinn- und Verlust-Rechnung für das 4. Geschäftsjahr 1926		Einnahmen	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
717.243	35	Transport-Versicherung:	Transport-Versicherung:	174.881	75
552.975	67	Rückversicherungs-Prämien.	Prämien-Reserve aus dem Vorjahre . . . . .	187.125	—
244.078	31	Bezahlte Schäden, abzüglich der Anteile der Rückversicherer.	Schaden-Prämien, abzüglich Storni, Rabatte und Courtagen	1.642.279	57
230.638	40	Verwaltungskosten inkl. Steuern, Provisionen und Agentur-Unkosten, abzüglich Rückversicherungs-Provisionen.	Einbruch-Diebstahl-Versicherung:	—	—
235.985	—	Prämien-Reserve für eigene Rechnung.	Prämien-Reserve aus dem Vorjahre . . . . .	988	25
—	—	Schaden-Prämien.	Prämien, abzüglich Storni . . . . .	17.984	70
3.130	70	Einbruch-Diebstahl-Versicherung:	Sonstige Einnahmen:	—	—
4.111	90	Rückversicherungs-Prämien.	Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1925 . . . . .	11.757	44
3.809	50	Bezahlte Schäden, abzüglich der Anteile der Rückversicherer.	Kapital-Erträge . . . . .	43.512	24
5.941	60	Verwaltungskosten und Provisionen abzgl. Rückversicherungs-Provisionen.			
1.685	—	Prämien-Reserve für eigene Rechnung.			
78.929	52	Schaden-Prämien.			
2.078.528	95	Gewinn.			
				2.078.528	95

Zürich, den 3. Mai 1927.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft,  
 Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. L. Glatt. Der Direktor: E. Hüttner.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité



# Colomba CARBON PAPER

ist das zuverlässige schweizerische Kohlenpapier, das den ausländischen Marken ebenbürtig ist. Es verdient deshalb als Inlandsprodukt den Vorzug.

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten ausdrücklich die  
**Marke Colomba!**

(hergestellt von der Briefumschlagfabrik  
Wagner & Co. A. G. Zürich)

(3300 Z)

:2075

## Metallwarenfabrik Zug

**Einladung zur  
40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag den 17. September 1927, nachm. 3.30 Uhr  
im Hotel Ochsen, Zug.**

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates. (5208 Lz) :2440
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 5. September an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit Freitag den 16. September, gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis, an gleicher Stelle beziehen, woselbst auch Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen.

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.  
Zug, den 4. August 1927.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. O. Weber.

## Aktiengesellschaft Spinnerei & Zwirnerei „Schönthal“ in Rikon (Tösstal)

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 17. September 1927, nachmittags 2½ Uhr  
im Restaurant „Stahl“, Schmidgasse 36, St. Gallen.**

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, sowie Bericht der Revisoren.
3. Vorlage und Abnahme der Rechnung pro 1926/27 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates. \*2496
6. Wahl von 2 Revisoren und einem Ersatzmann pro 1927/1928.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen von heute an in unserm Bureau in Rikon, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat.

## „Farsch“ Aktiengesellschaft, Holzgeschäft

**II. ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag den 15. September 1927, nachmittags ½ 3 Uhr  
im Hotel Oberalp, Bonaduz**

### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme der Geschäftsrechnung mit Bilanz und Bericht der Kontrollstelle. (1658 Ch) :2498
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Verkauf des Geschäftes mit Zubehör, ev. Auflösung der Gesellschaft. Bilanz und Bericht liegen vom 10. ds. an beim Unterfertigten auf.

Bonaduz, den 1. September 1927. L. Maron, Präs. des Verwaltungsrates.

## Société de Banque Suisse

Bâle (3929 Q) 2256  
Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chlasso — Hérisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 155,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

### Obligations 5 %

de notre banque  
nominatives ou au porteur  
fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en  
échange d'obligations remboursables

Bâle, septembre 1927.

La Direction.

## Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zürich)

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 17. September 1927, abends 5½ Uhr  
in den „Ochsen“, Kempten.**

Traktanden: Die statutarischen.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statutengemäss bis zum 10. September ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien an das Gesellschaftsbureau einzusenden.

Kempten (Zürich), 30. August 1927.  
(4058 Z) \*2491

Der Verwaltungsrat.

## Rechtsufrige Thunerseebahn

Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Interlaken

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 17. September 1927, um 15 Uhr, im Stadtratsaal, Rathaus Thun

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Berichterstattung über den Gang des Unternehmens und die Massnahmen hinsichtlich des fälligen Obligationen-Anleiheens.
3. Wahlen: a) des Verwaltungsrates;  
b) der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt im Bureau der Betriebsdirektion (Schwäbis Thun). Der gedruckte Geschäftsbericht kann am Tage der Generalversammlung vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden. (2354 T) :2425

Die Zutrittskarten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 13. September 1927 zu beziehen bei der Kantonalbank-Filiale Thun, der Spar- & Leihkasse Thun, der Spar- & Leihkasse Steffisburg, der Spar- & Leihkasse Bern, beim Bankhaus Guyerzeller in Zürich, sowie bei H. A. Römer, Bankgeschäft in Zürich. Die Zutrittskarten berechtigen zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort, werden im Versammlungslokal abgestempelt und sind hernach am Nachmittag zur beliebigen freien Fahrt auf der ganzen Linie gültig.

Thun, den 31. August 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
H. Lanz.

## Station Climatique de Leysin

L'Assemblée générale ordinaire est fixée au jeudi 15 septembre 1927, à 3¼ heures de l'après-midi au local de la Bourse, Galeries du Commerce à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. 2. Votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Nominations statutaires.  
Le bilan au 30 avril 1927 ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront, à partir du 2 septembre 1927, à la disposition des actionnaires au Comptoir d'Escompte de Genève, 6 Rue du Lion d'Or à Lausanne

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée, ou en faire le dépôt aux domiciles suivants: à Lausanne et à Neuchâtel: au Comptoir d'Escompte de Genève; à Vevey: chez Messieurs de Palézieux & Cie.; à Montreux: à la Banque de Montreux, qui leur délivreront les cartes d'admission. (25577 L) \*2453

Lausanne, le 1<sup>er</sup> septembre 1927.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: Marc Morel.

## „SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich  
Gegründet 1869

**Transport-Versicherungen**  
aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an  
den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.

## „LA SUISSE“

Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich  
Fondée en 1869

**Assurances-Transport**  
de tout genre, maritimes et terrestres. Agences  
dans les principales places du monde.

### „SWITZERLAND“

General Insurance Company Limited  
Zurich

GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1926: FR. 21,073,633.15

## „FIDES“ Treuhand-Vereinigung

Basel - Schaffhausen - Zürich  
gegründet 1910

empfiehlt sich für

### Revisionen - Expertisen etc.

## Schweiz. Handels-Adressbuch

### Chapalay & Mottier A.-G. Gené

Die Ausgabe 1928, welche den heutigen handelswirtschaftlichen Verhältnissen entsprechen wird, steht in Vorbereitung. Sie wird folgende Teile enthalten:

Telephon, sowie Postcheckkonto-Buch. — Berufsadressen von der ganzen Schweiz. (Rubriktitel auf deutsch für die deutsche Schweiz, auf französisch für die französische Schweiz und italienisch für die italienische Schweiz.) — Angabe der Eintragung der Firmen im Handelsregister. Ortschaften-Verzeichnis. — Branchenregister. — Deutsch-französisches und italienisch-französisches Register aller im Adressbuch enthaltenen Branchen. — Verschiedene und zahlreiche Auskünfte.

Die Herren Kaulleute und Industriellen, die in diesem bedeutenden Adressbuche ihre Firmen als Inserat eintragen, oder ein Exemplar zu bestellen wünschen, wollen sich wenden an:

**Publicitas, Departement des Annaïres, Gené.**

Preis des Adressbuches vor Erscheinen: Fr. 25.—  
Preis des Adressbuches nach Erscheinen: Fr. 30.—  
Insertionstarif auf Verlangen.

## JEGER & Co.

ZURICH  
St. Annagasse 6  
Telefon Selnau 97.50

Bank-Geschäfte jeder Art. Börsen-Aufträge im In- und Auslande. Kapital-Anlagen. Finanzielle Beratungen und Auskünfte. Vermögensverwaltungen.

## Inkasso A.-G.

(Recouvrements S. A.)

Hauptsitz **Bern**      Generaldirektion und Verwaltung **Neuenburg**  
Bubenbergrplatz 10      Faub. du Lac 11. Tel. 153-155

Filialen:  
**MILANO — ROMA**

**Korrespondenten:** Auf sämtl. ausländ. Plätzen.

NB. Rascher Spezialdienst für Inkasso und Erledigung von Forderungen aller Art im Ausland.

Verlangen Sie Tarife und Bedingungen bei der Generaldirektion. (9062 N) :1985

### Buchhaltungsbureau

## FRISCH & Co.

vorm. Hermann Frisch      beorgt: **Revisionen**  
Weinbergstrasse 57      **Bilanzen**  
**Zürich**      **Steuerangelegenh.**

Bureau gegr. 1899  
Telephon Limmatt 16.30

**Kommerzielle Anzeigen**  
finden die beste Beachtung im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

### AUS Liquidation

Kassaschränke, feuer- und sturzsicher, 1 kleinerer, 1 grösserer;  
2 Rolljalousieschränke, hell Eiche;  
2 Kopierpressen, mit oder ohne Kopierschlüssel;  
2 Klüpfantenns.

Sämtliche Artikel sind sehr gut erhalten und würden zu ausserordentlich billigen Preisen abgegeben. (2894 G) \*2476

Zu erfragen  
**St. Gallen,**  
Neugasse 52, I. Stock.

„Adler“  
*das billige, gute Stück schlappet in weiß, gelb, rosa, blau u. grün*  
Kleider in Moden u. Stoffen  
P. H. B. Schmid & Co. Gené  
Enger. Abteilung

### Verkaufs-Angebote

### Kaufgesuche

von Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken etc.

publiziert man vorteilhaft im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

### Stadt Winterthur

## 3,6 + 1% Hypothekar-Anleihen

von Fr. 11,550,000

Am 23. Juni 1927 sind 315 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1927 ausgelost worden, davon befinden sich noch 159 Titel in Zirkulation sie tragen folgende Nummern:

35	3165	6244	8900	10816	12673	15549	18558
329	3175	6245	9066	10827	12882	15762	18706
362	3432	6513	9077	11008	13094	16061	18905
422	3489	6600	9079	11050	13261	16326	18918
501	3499	6705	9081	11161	13262	16335	19058
620	3573	6851	9105	11210	13663	16620	19152
927	3804	6998	9193	11310	13678	16678	19170
1226	3824	7009	9367	11421	13742	16681	20109
1312	4363	7496	9466	11423	13781	16761	20168
1335	4412	7569	9473	11547	13925	16823	20476
1408	4669	7727	9487	11571	14104	16861	20625
1988	4740	7857	9988	12034	14401	16980	20684
1990	4836	7965	10297	12095	14504	17206	20926
2007	4869	8001	10298	12213	14514	17612	20941
2056	5255	8212	10303	12219	14579	17617	21018
2131	5317	8356	10382	12210	14647	17749	21098
2141	5379	8386	10405	12269	14726	18129	21191
2168	5419	8395	10409	12272	14877	18162	21794
2485	5675	8404	10439	12365	15144	18205	21919
2733	5854	8872	10512	12417	15374	18551	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 735.— per Obligation (Fr. 500.— Kapital und Fr. 235.— Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. (783 W) \*2040

Die übrigen 156 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen. Von früheren Auslosungen sind noch ausstehend: 31. Oktober 1926, Nr. 4822.

Winterthur, den 30. Juni 1927.  
Finanzamt der Stadt Winterthur.



Mit **NGI** der

### NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

erreichen Sie schnell und bequem

## SÜD-ZENTRAL-NORD-AMERIKA

Generalvertretung für die Schweiz

### «SCHWEIZ-ITALIEN» A.G. ZÜRICH

**BAHNHOFSTRASSE 80**

Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen der Schweiz  
Besorgung von Plätzen  
Auskunft und Beratung kostenlos.

Hauptagentur in BERN  
**BERNER HANDELSBANK**  
Bundesgasse 1



**Cliches**  
FABRIKATION  
Montbaron & Co.  
in NEUCHÂTEAU

**Wenn die Nerven**  
durch Ueberarbeitung angegriffen sind, hilft eine Kur in der physikalisch-diätetischen

**Kuranstalt Sennviti**  
900m hoch  
DEGERSHHEIM  
DANZEISEN-GRAUER, DR. MED. F. V. SEGESSER, TOGGENBURG

### Bekanntmachung

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kies & Sand A. G.** mit Sitz in **Ostermündigen** ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. August 1927 in Liquidation getreten. \*2461

Die Gläubiger der Firma und auch sonstige Anspruchsberechtigte werden hiermit gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft beim Liquidator **Notar Robert Wildi** in Bern, Schanzenstrasse 1, anzumelden.

Bern, den 23. August 1927.  
**Kies & Sand A. G. in Liq.:**  
**Rob. Wildi, Notar.**



### Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826

Versicherungen  
gegen Feuerschaden, Blitzschlag  
Explosion und Einbruchdiebstahl

Beteiligung der Versicherten an den Betriebsüberschüssen

Agenten in allen Ortschaften